

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
8 April 2004  
Russian  
Original: English

**Пятьдесят восьмая сессия**

Пункты 134 и 145(a) повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Финансирование Сил Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира  
на Ближнем Востоке: Силы Организации  
Объединенных Наций по наблюдению  
за разъединением**

**Отчет об исполнении бюджета Сил Организации  
Объединенных Наций по наблюдению за разъединением  
(СООННР) за период с 1 июля 2002 года по 30 июня  
2003 года и предлагаемый бюджет на период с 1 июля  
2004 года по 30 июня 2005 года**

**Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам**

Ассигнования на 2002/03 год	38,991,800 долл. США
Расходы за 2002/03 год	38,975,700 долл. США
Ассигнования на 2003/04 год	40,009,200 долл. США
Предложение, представленное Генеральным секретарем на 2004/05 год	40,902,100 долл. США
Рекомендация Консультативного комитета на 2004/05 год	40,715,700 долл. США

## **I. Введение**

1. Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в пунктах 16 и 19 ниже, предусматривают сокращение предлагаемого бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года на 186 400 долл. США (см. A/58/662). Комитет сформулировал также ряд замечаний и рекомендаций, касающихся административно-управленческих аспектов деятельности Сил и возможностей для получения дополнительной экономии средств.

2. Мнения и рекомендации Консультативного комитета по ряду сквозных вопросов изложены в его общем докладе, касающемся административных и бюджетных аспектов финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/58/759). Поэтому в нижеследующих пунктах Комитет рассматривает вопросы ресурсов и другие вопросы, касающиеся непосредственно СООННР.

3. Перечень документов, использовавшихся Консультативным комитетом при рассмотрении вопроса о финансировании СООННР, приводится в конце настоящего документа.

## **II. Отчет об исполнении бюджета на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года**

4. По рекомендации Консультативного комитета Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/294 от 27 июня 2002 года постановила ассигновать на Специальный счет для СООННР сумму в размере 40 760 200 долл. США на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, включая сумму в размере 38 991 800 долл. США брутто на содержание Сил, сумму в размере 1 579 200 долл. США для зачисления на вспомогательный счет и сумму в размере 189 200 долл. США на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия. Вся эта сумма была пропорционально распределена между государствами-членами.

5. Расходы за этот период составили в общей сложности 38 975 700 долл. США брутто (37 969 300 долл. США нетто), что на 16 100 долл. США меньше ассигнований в размере 38 991 800 долл. США (см. A/58/641, раздел III.A).

6. Незрасходованный остаток средств образовался главным образом в результате пересмотра контракта на обеспечение пайков, благоприятного обменного курса сирийского фунта по отношению к доллару США и сокращения потребностей в закупке автотранспортных средств и горюче-смазочных материалов. Незрасходованный остаток средств был частично компенсирован дополнительными потребностями в связи с: i) увеличением расходов по плану налогообложения персонала и общих расходов по персоналу по сравнению с предусмотренными в бюджете; ii) повышением с июля 2002 года окладов и надбавок и пособий национальных сотрудников; iii) непредвиденными командировками, необходимость в которых была обусловлена положением в плане безопасности

в регионе; и iv) более высоким, чем предполагалось, потреблением электроэнергии и воды для осуществляемых проектов строительства.

7. Консультативный комитет отмечает на основании раздела III.B доклада об исполнении бюджета, что общая сумма в размере 1 875 000 долл. США складывается из прочих поступлений и корректировок за указанный период, включая 1 190 000 долл. США по статье «Процентные поступления», 240 000 долл. США по статье «Прочие/разные поступления» и 454 000 долл. США по статье «Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание», которые компенсируются сокращением на сумму в размере 9000 долл. США по статье «Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам». **Комитет просит, чтобы в будущих докладах об исполнении бюджета давалось разъяснение корректировок, относящихся к предыдущим периодам.**

8. Замечания Консультативного комитета по включенной в доклад об исполнении бюджета информации, касающейся отдельных статей расходов, в соответствующих случаях приводятся в разделе IV ниже, посвященном обсуждению предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года.

### **III. Информация об исполнении бюджета на текущий период**

9. Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 29 февраля 2004 года общий объем взносов на цели финансирования СООННР, начисленных государствам-членам с момента создания Сил, составил 1 389 105 851 долл. США. Полученные на ту же дату платежи составили в общей сложности 1 362 038 991 долл. США, а непогашенная задолженность по взносам — 20 255 869 долл. США. По состоянию на 1 марта 2004 года объем денежной наличности Миссии составлял 21 100 000 долл. США, а объем ее непогашенных обязательств за период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года — 2 488 761 долл. США.

10. Консультативный комитет был информирован о том, что сумма возмещения расходов на воинские контингенты до 31 октября 2003 года составила 182 476 068 долл. США, а сумма задолженности за период с 1 ноября 2003 года по 29 февраля 2004 года — 4 714 963 долл. США. Что касается принадлежащего контингентам имущества, то Комитет был информирован о том, что по состоянию на 29 февраля 2004 года сумма возмещения составила 1 335 800 долл. США, соответствующая задолженность по расчетам за это имущество — 2 457 300 долл. США, а сумма непогашенных обязательств за период до 30 июня 2004 года — 1 303 000 долл. США. Что касается компенсации в связи со смертью или утратой трудоспособности, то по состоянию на 29 февраля 2004 года по 149 требованиям было выплачено 5 245 500 долл. США, неурегулированных требований не было, а непогашенные обязательства составляли 1 255 000 долл. США.

11. Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 29 февраля 2004 года ситуация с заполнением должностей в СООННР, утвержденных на период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года, была следующей:

	Утвержденные должности	Заполненные должности	Доля вакансий/показатель за- держки с развертыванием персонала (в процентах)
Воинские контингенты	1 037	1 038	0
Международный персонал	40	37	7,5
Национальные сотрудники	92	92	0

12. Консультативному комитету были представлены данные о расходах за период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года по состоянию на 29 февраля 2004 года (см. приложение). Расходы за этот период составили 29 915 900 долл. США брутто (29 164 300 долл. США нетто) при ассигнованиях в размере 40 009 200 долл. США брутто (39 027 100 долл. США нетто).

#### **IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года**

##### **A. Мандат и запланированные результаты**

13. Консультативный комитет высоко оценивает прогресс, достигнутый Миссией в деле подготовки бюджета (A/58/662) с использованием методов, ориентированных на достижение конкретных результатов. Вместе с тем, по мнению Комитета, показатель достижения ожидаемого результата 1.1 должен поддаваться измерению, с тем чтобы можно было провести объективный анализ прогресса в достижении соответствующего результата. Комитет отмечает также, что рамочные таблицы составления бюджета СООННР, ориентированного на конкретные результаты, не включают крупный гражданский компонент в докладе об исполнении бюджета или в предлагаемом бюджете Сил.

14. В ответ на запрос Консультативного комитета ему была представлена информация о гуманитарных аспектах деятельности Миссии. Согласно этой информации, СООННР поддерживают сотрудничество с Детским фондом Организации Объединенных Наций, Международным комитетом Красного Креста и другими организациями и учреждениями, активно действующими в регионе, в ряде областей, таких, как обмен информацией о деятельности по разминированию и содействие передвижению людей; медицинский персонал СООННР оказывает также неотложную помощь местному населению, которое в ней нуждается. С учетом этой информации Комитет отмечает, что программа работы СООННР, отраженная в их предлагаемом бюджете, должна охватывать все мероприятия согласно мандату, возложенному на них Советом Безопасности.

## В. Потребности в ресурсах

### 1. Военный и полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2003/04 год</i>	<i>Предлагаемая численность на 2004/05 год</i>
Воинские контингенты	1 037	1 037

15. По сравнению с текущим периодом ассигнования на военный и полицейский персонал на 2004/05 год предлагается сократить на 168 900 долл. США, или 0,9 процента. Это сокращение отражает главным образом снижение удельной стоимости пайков с учетом фактических расходов в течение последних четырех лет по сравнению со стандартными расходами в размере 7 долл. США на человека в день. По просьбе Консультативного комитета ему была представлена информация о том, что снижение удельной стоимости пайков не сказывается отрицательно на качестве пайков.

### 2. Гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2003/04 год</i>	<i>Предлагаемая численность на 2004/05 год</i>
Международные сотрудники	40	41

#### Рекомендации в отношении должностей

16. *Создание одной новой должности сотрудника по вопросам безопасности на уровне С-3, Канцелярия Командующего Силами (A/58/662, пункт 7).* Консультативный комитет отмечает, что в настоящее время функции сотрудника по вопросам безопасности в СОООНР выполняет военный наблюдатель Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), командированный в СОООНР в качестве координатора по вопросам безопасности учреждений Организации Объединенных Наций в Сирийской Арабской Республике. Этот военный наблюдатель был выделен СОООНР на временной основе в соответствии с первоначальной договоренностью начальника отдела кадров ОНВУП и Командующего Силами СОООНР, при том понимании, что такая договоренность будет действовать лишь до момента выделения бюджетных ассигнований для его замены гражданским сотрудником. В ответ на запрос Комитета он был информирован о том, что с учетом последних событий в плане безопасности в миссиях Организации Объединенных Наций чрезвычайно важно, чтобы в СОООНР на должность сотрудника по вопросам безопасности был направлен высококвалифицированный гражданский эксперт. **Консультативный комитет считает, что предложение о создании в СОООНР должности сотрудника по вопросам безопасности на уровне С-3 должно рассматриваться в контексте общего обзора требований к вопросам безопасности в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Поэтому Комитет не рекомендует создавать на данном этапе должность сотрудника на уровне С-3.**

17. *Реклассификация должности Главного административного сотрудника с уровня С-5 до уровня Д-1 (А/58/662, пункт 8).* Консультативный комитет напоминает, что в контексте проведенного им обзора проекта бюджета на период 2003/04 года он не рекомендовал реклассифицировать в сторону повышения должность Главного административного сотрудника уровня С-5. В пункте 11 своей резолюции 57/324 Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю вновь представить полное обоснование его просьбы в отношении предлагаемого повышения уровня должности Главного административного сотрудника в связи с утверждением предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года. В этой связи Комитет отмечает, что предложение в отношении реклассификации повторно представляется со следующими двумя новыми элементами обоснования: i) в соответствии с трехлетней программой модернизации СООННР активно добиваются более тесной интеграции функций поддержки военного и гражданского персонала в целях оказания более эффективной основной поддержки миссии, что предполагает повышение ответственности Главного административного сотрудника; и ii) в результате делегирования Центральными учреждениями более широких полномочий возрастает ответственность Главного административного сотрудника. **На этом основании Комитет рекомендует утвердить предлагаемую реклассификацию.**

18. *Создание трех должностей местного разряда (двух должностей в Секции связи для техника по информационным технологиям и монтера и одной должности в Секции общего обслуживания для технического сотрудника, занимающегося получением и проверкой грузов, поступающих в рамках системы снабжения расходным имуществом на местах) (А/58/662, пункт 9).* Консультативный комитет напоминает, что в пункте 10 своей резолюции 57/324 Генеральная Ассамблея уполномочила заполнить эти три должности на период не больше одного года и предложила Генеральному секретарю вновь представить полное обоснование этой просьбы в контексте предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года. Комитет отмечает, что модернизация инфраструктуры сети данных, а также внедрение системы «Галилео» в операциях по поддержанию мира являются проектами СООННР, которые осуществляются на постоянной основе и которые должны привести к повышению эффективности и расширению возможностей для перенаправления ресурсов в области, где они особо необходимы. Комитет считает, что потребность в дополнительных кадровых ресурсах на цели информационных технологий и контроля за активами станет более очевидной после завершения модернизации инфраструктуры и внедрения системы «Галилео». **Комитет не возражает против сохранения этих трех должностей местного разряда в 2004/05 году. Вместе с тем необходимость в сохранении этих должностей в период после июня 2005 года следует обосновать в следующем предлагаемом бюджете СООННР. Комитет намерен вернуться к рассмотрению этого вопроса с учетом прогресса в осуществлении программы модернизации инфраструктуры и реализации проектов «Галилео».**

19. *Преобразование 14 должностей разнорабочих, функции которых в настоящее время переданы одному внешнему подрядчику в 14 национальных должностей в области общего обслуживания, закупок и инженерных работ (А/58/662, пункт 10).* Консультативный комитет был информирован о том, что предлагаемое преобразование приведет к увеличению расходов на

251 100 долл. США по категории национальных сотрудников, которые будут частично компенсированы сокращением расходов на 112 600 долл. США по категории технического обслуживания. В ответ на запрос Комитета он был также информирован о том, что функциональная разбивка 14 должностей выглядит следующим образом: 1 помощник по обработке данных (система управления имуществом на местах — «Галилео»), 1 техник по эксплуатации, 1 сотрудник по регистрации информации и ведению архива, 2 электрика, 1 старший электрик, 1 механик генераторов, 2 техника-строителя (каменщики), 1 столяр, 1 чертежник, 1 техник-строитель (маляр), 1 сантехник и 1 техник-водопроводчик. Как указано в пункте 10 бюджета, «проведенное Департаментом операций по поддержанию мира общее обследование показало, что эти должности связаны с непрерывным выполнением основных функций, для которых нынешние контракты не подходят». **Консультативный комитет не убежден в том, что в предлагаемом бюджете или в ходе обсуждений в устном порядке были представлены достаточные обоснования предлагаемого преобразования. Комитет считает, что администрация СООННР должна принять меры по изысканию надлежащих возможностей для выполнения указанных функций на условиях внешнего подряда с учетом замечаний по данному вопросу, высказанных Комитетом в его общем докладе об операциях по поддержанию мира (см. A/58/759). Комитет не рекомендует проводить предлагаемое преобразование и намерен вновь вернуться к рассмотрению этого вопроса в следующем году.**

#### **Другие замечания и рекомендации**

20. В докладе об исполнении бюджета говорится о перерасходе в размере 31 100 долл. США в связи с выплатой сверхурочных национальным сотрудникам, которые водят маршрутные автобусы миссии. В этой связи Консультативный комитет напоминает о своем предыдущем замечании по этому вопросу: «для снижения расходов, если это возможно, следует рассмотреть другие варианты, такие, как предложение сотрудникам собираться в удобных централизованных местах для отправления и прибытия» (A/57/772/Add.7, пункт 20). Комитет отмечает, что часть V предлагаемого бюджета не содержит информации о мерах, принятых в ответ на это замечание. **Хотя в ответ на запрос Комитета ему была представлена дополнительная информация по данному вопросу, он не удовлетворен ответом администрации. Поэтому Комитет вновь высказывает рекомендацию о необходимости изыскания альтернативных вариантов вместо того, чтобы заезжать за каждым сотрудником домой.**

21. Консультативный комитет обменялся мнениями с представителями Генерального секретаря в отношении преобразования контрактов сотрудников миссий по поддержанию мира из контрактов серии 300 Правил о персонале, в контракты серии 100. Что касается СООННР, то Комитет был информирован о том, что финансовые последствия преобразования контрактов сотрудников из контрактов серии 300 в контракты серии 100 Правил о персонале в течение периода 2004/05 года не были включены в бюджетную смету Миссии на 2004/05 год. Замечания Комитета по данному вопросу содержатся в его общем докладе об операциях по поддержанию мира.

### 3. Оперативные расходы

<i>Утвержденные ассигнования на 2003/04 год</i>	<i>Испрашиваемые ассигнования на 2004/05 год</i>
13 743 400 долл. США	12 734 300 долл. США

22. Сметные оперативные потребности на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года отражают сокращение объема ресурсов на 1 000 100 долл. США, или 7,3 процента, по сравнению с ассигнованиями на текущий период. Основными причинами такого сокращения являются следующие: i) сокращение потребностей в приобретении аппаратной базы информационных технологий, поскольку основная часть изношенного или устаревшего оборудования будет заменена в текущем финансовом периоде; ii) сокращение потребностей, связанных с помещениями и объектами инфраструктуры, поскольку основная часть строительных работ в рамках программы модернизации будет завершена в 2003/04 году; и iii) сокращение потребностей по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», поскольку основная часть кондиционеров для зданий, сооружаемых в рамках программы модернизации, будет закуплена в 2003/04 году.

#### Официальные поездки

23. Смета официальных поездок на 2004/05 год, как видно из раздела II.1 предлагаемого бюджета, составляет 300 700 долл. США, что на 5400 долл. США превышает сумму в размере 295 300 долл. США, ассигнованную на 2003/04 год. Общая сумма в размере 300 700 долл. США отражает ассигнования в размере 89 300 долл. США на поездки, связанные с профессиональной подготовкой. Консультативный комитет отмечает из представленной ему дополнительной информации, что общая сметная сумма в размере 211 400 долл. США на цели официальных поездок (не связанных с профессиональной подготовкой) потребуются для оплаты поездок в районе миссии (46 300 долл. США), поездок сотрудников СООННР в Центральные учреждения и другие точки (81 700 долл. США) и поездок сотрудников Центральных учреждений в миссию (83 400 долл. США). **Дополнительная информация о программе поездок, представленная Комитету, была туманной и неподтвержденной и не содержала четкого обоснования предлагаемых поездок.**

24. Кроме того, Консультативный комитет отмечает из доклада об исполнении бюджета за период 2002/03 года, что, как и в течение периода 2001/02 года по статье официальных поездок возник значительный перерасход средств (49 200 долл. США), что на 24,1 процента больше бюджетных ассигнований в размере 204 400 долл. США. Комитет напоминает, что фактические расходы на поездки за период 2001/02 года составили 103 900 долл. США, что на 36 900 долл. США, или 55,1 процента, больше ассигнованной суммы в размере 67 000 долл. США. Комитет указывает, что только за два предыдущих финансовых периода фактические расходы на поездки сотрудников СООННР увеличились более чем вдвое: с 103 900 долл. США за 2001/02 год до 253 600 долл. США за 2002/03 год. **Комитет обеспокоен таким резким увеличением не предусмотренных в бюджете расходов на поездки и надеется, что администрация СООННР и Департамент операций по поддержанию мира примут необходимые меры для ужесточения контроля за расходами Миссии на поездки.**



25. Консультативный комитет также отмечает из дополнительной информации, касающейся доклада об исполнении бюджета, что некоторые поездки, связанные с профессиональной подготовкой, были включены в список поездок, не связанных с профессиональной подготовкой. Кроме того, Комитет отмечает, что одна поездка в Нью-Йорк была совершена в связи с участием сотрудника СООННР в оценке предложений в связи с заключением нового контракта на поставку СООННР сухих и замороженных пайков, а еще одна поездка в Нью-Йорк была совершена в связи с участием в совещании по технической оценке запросов предложений на поставку полноприводных автомобилей. **Консультативный комитет сомневается в необходимости осуществления таких поездок, поскольку Департамент операций по поддержанию мира в Централь-ных учреждениях должен располагать необходимыми специалистами по технической оценке упомянутых вопросов. Кроме того, Комитет надеется, что, несмотря на участие представителей СООННР в процедуре оценки, принцип беспристрастности при проведении конкурсных торгов и оценке конкурсных предложений был полностью соблюден.**

26. Хотя Комитет не рекомендует на данном этапе сокращать поездки, он ожидает с учетом замечаний, высказанных в пунктах выше, что в докладе об исполнении бюджета будет содержаться информация о достижении значительной экономии по этой статье.

#### **Наземный транспорт**

27. Смета расходов на наземный транспорт на период, заканчивающийся 30 июня 2005 года, составляет 2 986 500 долл. США, что на 10 процентов, или 270 700 долл. США, превышает ассигнования на текущий период. Разница, как объясняется в пункте 16 предлагаемого бюджета, вызвана главным образом применением стандартов замены автотранспортных средств, в соответствии с которыми 13 процентов всего автопарка, включающего в себя 471 автотранспортное средство, нуждается в замене ввиду большого срока их эксплуатации, пробега и общего состояния.

28. Комитет также отмечает, что предлагаются дополнительные потребности по следующим статьям: i) закупка авторемонтного оборудования (55 500 долл. США, или увеличение на 133,7 процента) для закупки систем “CarLog” для 88 грузовиков, включая 28 бронетранспортеров “Nyala”; и ii) ремонт и техническое обслуживание (12 000 долл. США, или увеличение на 9,4 процента) в связи с увеличением расходов на обслуживание бронетранспортеров “Nyala”.

29. Доклад об исполнении бюджета на 2002/03 год отражает экономию в размере 423 200 долл. США по разделу «Наземный транспорт», которая достигнута главным образом в результате получения 60 транспортных средств, включая 28 бронетранспортеров “Nyala” из сокращаемых миссий. Консультативный комитет отмечает из представленной ему дополнительной информации, что в течение финансового периода 2002/03 года дополнительные потребности в запасных частях для 28 бронетранспортеров “Nyala” составили 639 300 долл. США. **С учетом высоких расходов на обслуживание бронетранспортеров “Nyala” Комитет сомневается в эффективности передачи СООННР 28 бронетранспортеров и продолжения их использования миссией.** В ответ на запрос Комитета он был информирован о том, что штаб-квартира СООННР через Комитет, возглавляемый руководителем кадровой службы СООННР, в на

стоящее время комплексно рассматривает вопрос об использовании бронетранспортеров в миссии, чтобы еще раз удостовериться в потребности в этих транспортных средствах. Этот обзор предусматривает также анализ затрат на обслуживание бронетранспортеров в СООННР с особым учетом понесенных на данный момент расходов на цели обслуживания бронированной патрульной машины "Nyala". Результаты обзора лягут в основу комплексного предложения СООННР, которое планируется представить в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций к 31 марта 2004 года.

#### **Банковские сборы**

30. Комитет отмечает, что по статье банковских сборов испрашиваются дополнительные потребности в размере 1400 долл. США, что на 11,1 процента превышает ассигнования на текущий период в размере 12 600 долл. США; смета рассчитана исходя из фактических расходов в течение финансового периода 2002/03 года. Комитет просил разъяснить такое резкое увеличение банковских сборов, и его информировали о том, что в течение финансового периода 2002/03 года СООННР перешли от использования чеков для расчетов с поставщиками к использованию телеграфных переводов, что влечет за собой дополнительные банковские сборы. Этот шаг обусловлен необходимостью повышения своевременности и безопасности расчетов с поставщиками в разных странах.

### **V. Выводы Консультативного комитета**

31. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием СООННР в период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, перечислены в пункте 16 доклада об исполнении бюджета (A/58/641). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток в размере 16 100 долл. США и прочие поступления/корректировки в порядке, который будет определен Генеральной Ассамблеей.**

32. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием СООННР в период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года, перечислены в пункте 20 предлагаемого бюджета (A/58/662). **С учетом изложенных выше замечаний Консультативный комитет рекомендует сократить сметные бюджетные ассигнования СООННР с 40 902 100 долл. США до 40 715 700 долл. США.**

*Документация*

- Доклад Генерального секретаря: отчет об исполнении бюджета СООННР за период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года (A/58/641)
- Доклад Генерального секретаря о предлагаемом бюджете СООННР за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года (A/58/662)
- Очередной доклад Генерального секретаря о СООННР за период с 19 июня по 9 декабря 2003 года (S/2003/1148)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансировании СООННР (A/57/772/Add.7)
- Резолюции 56/294 и 57/324 Генеральной Ассамблеи о финансировании СООННР
- Резолюция 1488 (2003) Совета Безопасности

## Приложение

### Фактические расходы Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года

По состоянию на 29 февраля 2004 года

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования	Расходы
<b>Военный персонал и сотрудники полиции</b>		
Военные наблюдатели	—	—
Воинские контингенты	19 495,7	18 414,4
Гражданская полиция	—	—
Регулярная полиция	—	—
<b>Итого</b>	<b>19 495,7</b>	<b>18 414,4</b>
<b>Гражданский персонал</b>		
Международные сотрудники	5 014,3	3 767,4
Национальные сотрудники	1 755,8	1 141,6
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—
<b>Итого</b>	<b>6 770,1</b>	<b>4 909,0</b>
<b>Оперативные расходы</b>		
Временный персонал общего назначения	40,0	32,9
Персонал, предоставленный правительствами	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—
Консультанты	—	—
Официальные поездки	295,3	113,4
Помещения и объекты инфраструктуры	5 945,1	3 442,0
Наземный транспорт	2 715,8	1 050,9
Воздушный транспорт	—	—
Морской транспорт	—	—
Связь	1 873,8	621,0
Информационные технологии	1 581,4	596,6
Медицинское обслуживание	305,3	168,0
Специальное оборудование	155,7	144,5
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	831,0	423,2
Проекты с быстрой отдачей	—	—
<b>Итого</b>	<b>13 743,4</b>	<b>6 592,5</b>
<b>Валовые потребности</b>	<b>40 009,2</b>	<b>29 915,9</b>
Поступления по плану налогообложения персонала	982,1	751,6
<b>Чистые потребности</b>	<b>39 027,1</b>	<b>29 164,3</b>
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>40 009,2</b>	<b>29 915,9</b>